

Bildungsbüro der Stadt Nürnberg

# WEGWEISER

Informationen zum Übergang Schule-Beruf

# 3

Nürnberg  
Dezember 2012

## Branş Meslek Okulu (Berufsfachschule) – Cazip bir yol!

Genel olarak Meslek Eğitimi denince akla Dual Meslek Eğitim gelir. Çünkü Meslek Eğitimi Kanunu veya Zanaat Yönetmeliği'ne göre tanınan mesleklerin eğitimi her iki öğrenim yerinde, işletmelerde ve meslek okullarında yapılmayı öngörür. İşletmelerde yapılan eğitim masraflarını genelde iş yerleri üstlenir ve eğitim gören gençlerin meslek okulu masrafları devlet tarafından karşılanırken, kendileri de Meslek Eğitimi Yardımı (Ausbildungsvergütung) alırlar.

Bazı meslekler, özellikle sosyal pedagoji, sosyal bakım ve ev ekonomisi bölümleri ile ilgili meslekler bu kuralların içine girmez. Mesleğe hazırlık eğitimi (örneğin Beslenme ve Bakım Asistanı - AssistentIn für Ernährung und Versorgung-, Sağlık ve Hasta Bakıcısı - Gesundheits- und KrankenpflegerIn - , Tıbbi Teknik Laboratuvar Asistanı - medizinisch-technische LaboratoriumsassistentIn-) Branş Meslek Okulu (Berufsfachschule) denilen okullarda tam gün olarak yapılır ve bir devlet sınavı veya devlet tarafından tanınan bir sınavla son bulur. Bu okulların büyük bir bölümü resmi okullardır; ama az sayılmıyacak bir kısmı da özeldir.



Bu iki geleneksel Meslek Eğitimi tarzına son yirmi yıl içerisinde alternatif olarak bir üçüncüsü daha eklendi: Teknik, Ticari ve Tasarım Meslekleri (örneğin, Elektroniker - ElektronikerIn-, Sıhhi Tesisat, Kalorifer ve Klima Tekniği Sistem Mekanisyeni- AnlagenmechanikerIn für Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik-, Moda Terzisi- ModenäherIn), IT-Meslekleri (örneğin, Enformatik Asista-

nı - AssistentIn für Informatik) ve bir de Ticari Meslekler (örneğin, Büro İletişim Memuru - Kaufmann/-frau für Büro-kommunikation). Bu mesleklerin eğitimi yapılan Branş Meslek Okulları'nda (Berufsfachschulen) dersler genel olarak tam gün verilir. Bu dersler genel eğitim konularının yanında meslek ile ilgili konuları da içerir, teorik bilgilerin yanında mesleki uygulamalara yer verir ve

eğitim değerli bir diploma ile sona erer.

İş yeri meslek eğitiminin piyasaya aşırı bağımlılığı nedeniyle – ki Nürnberg’de de böyledir- eğitime başvuranların ilgisini yeteri kadar çekemediği için meslek diplomasına giden üçüncü bir yolun genişletilmesi önemsiz kaldı. Buna göre tam gün derslerle okulda verilen meslek eğitimi kompanzatorik, yani telafi edici bir işlevi yerine getiriyor. Dual Meslek Eğitimi için yer bulamayan bir çok gencin boşta kalmasını engelliyor ve bu şekilde Nürnberg’de fırsat eşitliğine ve böylece eğitim adaletliliğine önemli ölçüde katkıda bulunuyor. Tam gün derslerle okulda yapılacak meslek eğitiminin gençler tarafından iş yerinde yapılacak meslek eğitime tercih edileceği ve bu şekilde işletmelerin ihtiyaçları kadar öğ-

renci bulamayacakları için bu okulların Dual Eğitim’de bir tıkanıklığa neden olacağı korkusu da açık bir şekilde boşa çıktı. Eldeki veriler daha çok dengeleyici bir hareketi işaret ediyor: Meslek eğitimi için güçlü bir öğrenci talebi olduğunda Branş Meslek Okulları’nın (Berufsfachschule) ticari ve teknik bölümlerine olan ilgi azalıyor, meslek eğitimi piyasasında bu talep az olunca, açığı meslek okulları kapatıyor. Genç insanların dual meslek eğitime ilgi göstermelerinin nedeni açıkça ortadadır: Dual sistemde Meslek Eğitimi Yardımı alıyorlar ve eğitimi bitirdikten sonra iş yerinde bir işe alınma şansları var. Buna karşılık bir Branş Meslek Okulu (Berufsfachschule) öğrencisi BaFÖG yardımı için dilekçe verebilir ve başarı ile okulu bitirince de açık iş yerlerine başvurmak zorundadır.

Buna ikinci bir adalet yönü eklenir: Derslerde başarısı düşük olan bir öğrencinin otomatik olarak meslek eğitiminde de başarısız olacağı söylenemez. Kuşkusuz meslek eğitimi veren işletmeler hesaplarında ekonomik yönleri ve diğerleri ile birlikte maliyeti de gözönüne almak zorundalar. Birçok işletme bunu bildiği için tecrübeli elemanları veya kendi işletmelerinde eğitilmiş elemanları uzun süreli olarak hesaba katarlar. Şüphesiz sosyal sahada etkin faaliyet gösteren ve bir gencin meslek eğitimini tamamlamasını oldukça zor şartlar altında sağlayan çok sayıda işletme örneği vardır. Buna rağmen yoğun bir pedagojik desteğe ve bu yüzden daha fazla ilgi ve alakaya gereksinim duyan gençler için bir Branş Meslek Okulu’nun (Berufsfachschule) daha uygun olacağı gerçeği de gözardı edilemez. Çünkü orada, pedagojik eğitim görmüş eğitimcilerin yanında, meslek eğitimi sırasındaki safhaları genç insanlarla birlikte tartışarak özel yaşamlarındaki sorunlar için beraberce çözüm yolları arayabilecek sosyal pedagoglar da bulunmaktadır; ve ayrıca bu okullarda öğrencilere, dual sistemin zaman ölçülerini aşacak biçimde Meslek Eğitimi Düzenlemesi’nin teorik ve uygulamalı içeriği hakkında ilave dersler verebilecek öğretmenler de vardır.

Diğer nedenlerle birlikte bu adalet yönü ve mümkün olduğunca fazla sayıda gence meslek ve çalışma yolu açabilme arzusu, Nürnberg Belediye Meclisi üyelerini, Meslek Okulları Dairesi’nin tercih ettiği Ticari Branş Meslek Okulları’nın da eklenerek genişletilmesi doğrultusundaki teklifini desteklemek için harekete geçirdi. Ve bunun için ayrılan paranın da iyi bir yatırım olduğu konusunda Eğitim ve Göç Komisyonu üyeleri ve hatta medya yorumcuları aynı fikir birliği ettiler. Çünkü dayanışma bilinçli bir şehir halkı ancak eğitim ve bazı hallerde maddi desteklerle toplumun huzuruna katkıda bulunacak bir konuma getirilen özgüvenli vatandaşlarla mümkündür.





## Söyleşi

**Nürnberg Şehri Meslek Okulları Dairesi Müdürü  
Bay Lang'a yöneltilen dört soru**

*Sayın Lang, Branş Meslek Okulları'nı (Berufsfachschule) geliştirmek için önemli ölçüde çaba gösterdiniz. Niçin?*

Dual meslek eğitimi yerleri uzun yıllar boyu oldukça az sayıdaydı. Branş Meslek Okulları (Berufsfachschule) olmasaydı bir çok genç insan eğitimsiz kalacak ve böylece iş piyasasında hiçbir şansı olmayacaktı. Eğitim sahasındaki bu durum son yıllarda düzelme eğilimi gösterdi, çünkü eğitim için yapılan başvuru sayısı azalınca, başvuranların şansı arttı. Yine de bizim daha fazla yardımımıza ve sosyal pedagojik desteğimize ihtiyacı olan birçok

gencimiz bulunmaktadır. Bunu Branş Meslek Okulları (Berufsfachschule) sağlamaktadır.

*İş yerinde meslek eğitimi eş zamanlı bir öğrenmedir. Yani iş sürecinde herhangi bir tedrisat programına göre değil, üretim moduna veya işlerin gidişine göre öğrenilir. Branş Meslek Okulu (Berufsfachschule) bunu başarabilir mi?*

İşletmelerin üretimleri meslek öğrenenlerin öğrenme gereksinimlerine göre değil, işletmenin akışına göre yönlendirilir. Branş Meslek Okulları (Berufsfachschule) ise „üretim görevlerini“ bunun aksine pedagojik olarak biçimlendirir. Onun yapamayacağı şey, işletme sosyalizasyonu ve gerçek ekonomik şartlarda oluşan üretim akışını aktarmaktır. Öğrenciler bunu işyerinde teferruatlı olarak yaptıkları stajlarda görürler.

*Branş Meslek Okulları (Berufsfachschule) teknolojik ve işletme tekniğindeki gelişmeler karşısında varlıklarını sürdürebilecekler mi?*

Nürnberg Branş Meslek Okulları (Berufsfachschule) oldukça iyi donatılmışlardır

ve teknolojik gelişmeye ayak uydurmak için gayret göstermektedirler. Son derece uzmanlaşmış işletmeler karşısında biz belki dezavantajlıyız, ama Branş Meslek Okulları'nın da bu noktada birçok işletmeyle yarışabilecek durumda olduğu söylenebilir herhalde.

*Yerleştirme oranları ile ilgili gerçek veriler var mıdır, yani Branş Meslek Okulu (Berufsfachschule) mezunlarının iş piyasasındaki şansları dual eğitim mezunlarından daha mı azdır?*

Dual Meslek Eğitimi'nin en büyük avantajı, başarılı bir eğitimden sonra iş yerinde işe alınma oranının yüksek oluşudur. Branş Meslek Okulları'nda (Berufsfachschule) eğitimi yarım bırakanların oranı dual eğitim sistemine göre daha yüksektir, ama bunun nedeni okuldan daha çok bu genç insanların içinde buldukları kişisel sorunlarla uğraşmalarından kaynaklanmaktadır. Genel olarak tesbit ettiğimiz yerleştirme oranı şöyledir: Branş Meslek Okulları'nı (Berufsfachschule) başarıyla bitirenler otomatik olarak bir iş yeri bulamamakta ama iş piyasasında oldukça iyi şansa sahibolmaktadırlar.



# Rehber – Okuldan mesleğe geçiş üzerine bilgiler

„Regionales Übergangsmanagement“ projesinin kapanış bölümünde yayımlanan bu serinin son baskısı, genç insanlar için Dual Meslek Eğitimi'ne bir alternatif olan Nürnberg Branş Meslek Okulları hakkında bilgiler sunmaktadır.

Daha önce yayımlanan „Niçin meslek eğitimi?“ ve „Meslek öğrenmek için bir yer bulundu! Nelere dikkat etmek gerekir?“ adlı Almanca, Türkçe ve Rusça baskıları, Nürnberg „Regionales Übergangsmanagement“ projesinin <http://www.uebergangsmanagement-nuernberg.de/material.html> adlı internet sayfasında bulabilirsiniz.



Hier wird begonnen. Um Berufsweg zu finden, ist die Berufswahl wichtig. Die Unternehmen suchen von morgen mitzubereiten werden. Die Unternehmen suchen von morgen mitzubereiten werden. Die Unternehmen suchen von morgen mitzubereiten werden.

Redaktionsteam

İyi bir eğitim, meslek yaşamında başarılı olabilmek için gerekli en önemli koşuldur. Yapılan işi güven altına alır ve işsizlikten korur; meslekte yükselme yolları açar ve ileri eğitim temelini oluşturur.

Elinizdeki bu broşür, meslek eğitiminde hangi formların bulunduğu, meslek seçimine karar vermeden önce hangi soruların açıklığı kavuşturulması gerektiği ve ayrıntılı danışma yapabilmek için kimlere başvurulabileceği konularında bilgi vermektedir.

Bir meslek eğitimi yeri bulduktan sonra hangi adımları atmak gerekir? Meslek eğitimi yapılan iş yerinde ve meslek okulunda neler yapılır? Sorunlarım olduğunda kime başvurabilirim? Bu ve bu gibi soruları „Meslek öğrenmek için bir yer bulundu! Nelere dikkat etmek gerekir?“ adlı 2 numaralı rehber cevaplamaktadır.

Genç insanların, sorunları ile yalnız bırakılmadıklarını, aksine kendilerine yardım eli uzatacak bir çok kuruluş ve insanların bulunduğunu bilmeleri gerekir.

# Branş Meslek Okulu nedir? (Berufsfachschule)

Branş Meslek Okulları (Berufsfachschulen), meslek eğitimi hizmeti veren ve genel eğitimi destekleyen okullardır. Eğitim süresi Nürnberg'deki bütün Branş Meslek Okulları'nda (Berufsfachschule) tam gün eğitimi olarak en az iki yıldır. Bu eğitim tarzında sadece teori dersleri de-

ğil, aynı zamanda uygulamalı eğitim de verilmektedir. Dual Meslek Eğitimi sisteminde uygulamalı eğitim bunun aksine işletmelerde yapılır.

Sık sık da bazı uygulamalı derslerin işletmelerde yapılması öngörülmüştür. Her iki meslek eğitimi sisteminin de

değeri aynıdır, aynı ara sınavları yapılmakta ve aynı bitirme sınavları yine aynı yetkili odalarda verilmektedir.

Bu eğitim formunu dual meslek eğitimi formundan ayırmak için adına Okul Meslek Eğitimi denmektedir.



Ticari ve ev ekonomisi ile ilgili bazı meslekler hem bir işletmede, hem de bir Branş Meslek Okulu'nda (Berufsfachschule) öğrenilebilir. Buna karşılık sağlık branşında bulunan aşağıdaki mesleklerin eğitimi sadece Branş Meslek Okulları'nda (Berufsfachschule) yapılabilmektedir: Hasta ve Sağlık Bakıcısı (Kranken- und Gesundheitspfleger/in), Çocuk Hasta Bakıcısı da dahil (einschließlich der Kinderkrankenpflege), Bakıcı Yardımcısı (Pflegefachhelfer) ve Tıbbi Teknik/ Radyoloji veya Laboratuvar Asistanı (Medizinisch-Technische/ Radiologie- bzw. Laborassistent/in). Sadece Branş Meslek Okulları'nda eğitim imkanı verilen diğer meslekler de Çocuk Bakıcısı (Kinderpfleger/in) ve Sosyal Görevli (Sozialbetreuer/in) meslekleridir. Bütün bu meslekler bir devlet sınavı ile tamamlanır.

Bu broşürde sadece belediyeye bağlı Resmi Branş Meslek Okulları (Berufsfachschulen) tanımlanmaktadır. Bu arada kayıt olabilmek için mecburi okul bitirme süresini tamamlamış olmayı veya bir Temel Okul Diploması'nı (Hauptschulabschluss) şart koşanlar ön plana alınmıştır. Kayıt için Orta Dereceli Okul Diploması şartı olan Branş Meslek Okulları'na (Berufsfachschulen) bu rehberin sonunda kısaca değinilmiştir.

Bu okulların her birine girebilmek için gerekli okul eğitimi şartlarının yanında başka bir takım gereksinimlerin de yerine getirilmiş olması zorunludur, örneğin mülakat veya test, alt yaş sınırı veya bir staj. Hangi okula hangi şartlarla girilebileceği, bu okulların tanıtımı sırasında açıklanmıştır.

Nürnberg Şehri kendi meslek okulları çerçevesinde diplomaları her tarafta tanınan ve okul harcı alınmayan 14 Branş

Meslek Okulu'nu (Berufsfachschulen) finanse etmektedir. Bunlara Nürnberg Kliniği'nde üç Branş Meslek Okulu olan Bakım Meslekleri Merkezi de eklenir. Nürnberg Belediyesi dışında diğer bazı kişi ve kuruluşlar da Branş Meslek Okulları (Berufsfachschulen) finanse etmektedirler ki bunların çoğunlukla okul harçları vardır ve bitirme diplomaları her zaman her tarafta tanınmayabilir.

Oturma statüsü henüz sağlam olmayan ve bu yüzden de meslek eğitimi için bir çalışma izni bulunmayan genç insanlar, Meslek Eğitimi Yardımı alma hakkı olmaksızın bütün Branş Meslek Okulları'nda (Berufsfachschulen) meslek öğrenebilirler. Bunlar Bakım Meslekleri Merkezi dışındaki bütün Branş Meslek Okulları'dır (Berufsfachschulen).

Burada adlandırılan Branş Meslek Okulları'nda (Berufsfachschulen) ne

kayıt, ne de okul harcı vardır. Buna rağmen sık sık başka masraflar ortaya çıkar; örneğin malzeme, kopyalama, eğitim-öğretim ve iş malzemeleri ile zaman zaman meslek ve koruma giysileri giderleri gibi. Yüksek ek masraflar daha çok giyim, beslenme ve bakım üzerine olan Branş Meslek Okulları'nda (Berufsfachschulen) ortaya çıkar ki bu, öğretim yılı başına 500 € 'yu bulabilir. Bunun dışında odalarda yapılan ara ve bitirme sınavlarının harçlarını da öğrencilerin kendileri ödemek zorundadırlar.

Bütün Branş Meslek Okulları'nda (Berufsfachschulen) en fazla birinci öğretim yılı yarısının sonundaki ara karnele kadar süren bir deneme süresi vardır.

## Branş Meslek Okulları'nda (Berufsfachschulen) özel olan nedir?

Belediyeye ait bütün Branş Meslek Okulları (Berufsfachschulen) yüksek değerde içeriği olan derslerin yanında öğrencilere bir çok yönden de destek olurlar. Okullardaki Gençlik Sosyal Hizmetleri ve Okul Psikolojik Danışmanlığı bunlardan birkaçıdır. Bu her iki etkinlik de elemanların aile, sağlık veya diğer özel sorunlar için de ilişki kurulacak merciler olmaları ve danışma, destek ve diğer yardımlarla öğrencilerin yanın-

da bulunmaları nedeniyle dar okul hizmetleri çerçevesinin dışına taşmaktadır. Bu elemanlar gizlilik prensibine uymak zorundadırlar ve bilgileri sadece ilgili kişinin onayı ile üçüncü şahıslara verebilirler.

Branş Meslek Okulları (Berufsfachschulen) çoğunlukla projelerle çalışmaktadırlar. Yani bütün bir sınıf verilen bir ödevi tamamlamak için uzun bir süre birlikte çalışabilir. Bu durum daha çok öğren-

cilerin sebat, planlama, ekip çalışması, iletişim becerisi ve çalışma sonuçlarının sunumu gibi yetkinliklerinin gelişmesine yarar.

Branş Meslek Okulları'nın (Berufsfachschulen) bir bölümü öğrencilere ileri eğitim yapabilecekleri bir eğitim de vermektedir. Bu, gerek bir işletmede yapılacak eğitim, gerekse ileri derecede yapılacak bir okul meslek eğitimi için önemli olabilir.

## Eğitim sonunda hangi sınavlar vardır?

Dual sisteme alternatif olarak eğitim veren Branş Meslek Okulları'nı (Berufsfachschulen) bitiren öğrenciler de Dual Eğitim Sistemi'ni tamamlayan öğrencilerin girdiği aynı sınavları vermek zorundadırlar. Bu hem ara sınavlar, hem de bitirme sınavları için geçerlidir. Yani bir sınav okulda ve bir sınav da sorumlu odada verilecek demektir. Sorumlu odalar, sınavı başarı ile veren okul meslek eğitimi öğrencilerine, dual sistemde eğitim görerek sınavları başarmış öğrencilerin de aldığı aynı zanaat veya ustalık sertifikasını verirler.

Eğer dual sistemde bir alternatif yoksa öğrenciler meslek eğitiminin sonunda bir devlet sınavına girmek zorundadırlar. Sadece bu iki sınav biçimi, alınan diplomanın Almanya genelinde tanınacağını garanti eder. Bu sınavlara yönelik eğitim vermeyen Branş Meslek Okulları (Berufsfachschulen), her tarafta tanınan bir diplomanın alınmasını sağlamıyor demektir.

Kayıt için Temel Eğitim Diploması şartı olan tüm Branş Meslek Okulları'na (Berufsfachschulen) giden öğrenciler, eğer bu okulu bitirme diplomalarının not ortalaması en az 3,0 ise ve İngilizce notu 4,0 olup bilgisinin 5 yıllık İngilizce dersi düzeyinde olduğunu kanıtlarsa ve ayrıca sorumlu oda tarafından yapılan bitirme sınavını başarı ile verirse, 2011/2012 öğretim yılından beri geçerli olan kurala göre aynı zamanda bir Orta Dereceli Okul Diploması (Mittlere Reife) edinmiş olur. Okul eğitimini tümüyle Almanya'da almış öğrenciler için sadece karnelerindeki İngilizce notu yeterli olmaktadır.

Bunun dışındaki bütün durumlarda İngilizce bilgisinin en az beş yıllık İngilizce dersi düzeyinde olduğunun bir sertifika ile kanıtlanması gerekir. Bu sertifikanın Eğitim ve Kültür Bakanlığı'nca tanınmış olması da zorunludur.



# Hangi maddi destekler vardır?

## BaFöG

Bir Branş Meslek Okulu'nun (Berufsfachschulen) öğrencileri ebeveynlerinin geliri-ne bağımlı olarak Öğrenci BaFöG'ü alabilirler. Bunu alabilmek için kayıt yapılacak okula girişte bitirilmiş bir meslek eğitimi şartının olmaması, eğitimin en az iki yıl sürmesi ve okulun bir mesleki yeterlilik diploması sağlaması koşulları vardır. Bütün burada adlandırılan okullar bu gruptadırlar; sadece bakım meslekleri ile ilgili üç Branş Meslek Okulu (Berufsfachschulen), öğrencilerinin eğitim sırasında Meslek Eğitimi Yardımı almaları nedeniyle bu statünün dışında kalırlar. Diğer kuruluş ve kişiler tarafından finanse edilen Özel Branş Meslek Okulları'nın (Berufsfachschulen) öğrencileri, eğer gittikleri okul onaylanmış bir yedek okul ise, ancak o zaman bu yardımdan yararlanabilirler.

Öğrenci-BaFöG'ü hakkında bilgi ve başvuru için:

Amt für Ausbildungsförderung  
Sandstraße 22 - 24  
90443 Nürnberg  
Tel: 0911/231-8534, -2463, -3479 (A – Kr Harfleri için)  
Tel: 0911/231-2712, -3478, -14530 (Ks – Z Harfleri için)  
Mail: amtfuerausbildungsfoerderung@stadt.nuernberg.de

[www.jugendamt.nuernberg.de/finanzen/ausbildungsfoerderung.html](http://www.jugendamt.nuernberg.de/finanzen/ausbildungsfoerderung.html)

## Yol giderleri

Eğer okul yolu tek yönde 3 km'nin üzerinde ise, Branş Meslek Okulları'nın (Berufsfachschulen) öğrencileri de 10. sınıf dahil olmak üzere bu sınıfa kadar okul yolu giderlerinden muaf tutulurlar. Özel durumlarda 11. ve 12. sınıf öğrencileri de yol masraflarının iadesi için başvurabilirler. Bu durumda da 3 km'lik uzaklık sınırı geçerlidir.

Nürnberg'de oturan öğrencilerin okul yolu masraflarından muaf tutulmaları ve yol masraflarının iadesi için bilgi alacakları ve başvuracakları adres:

Stadt Nürnberg  
Bürgermeister  
Geschäftsbereich Schule  
Planung, Controlling und Service  
Theresienstr. 9  
90403 Nürnberg  
Tel. 0911/231-7959

[www.nuernberg.de/internet/schulen/schulweg\\_kostenfreiheit.html](http://www.nuernberg.de/internet/schulen/schulweg_kostenfreiheit.html)

## Diğer yardımlar

Branş Meslek Okulları'na (Berufsfachschulen) giden ve Meslek Eğitimi Yardımı (Ausbildungsvergütung) almayan öğrenciler eğer İş Arayanlar İçin Temel Yardım, Sosyal Yardım, Federal Çocuk Parası Yasası'na göre Çocuk Parası, Kira Yardımı ile birlikte Çocuk Parası veya Mültecilere Yardım Yasası kapsamında herhangi bir yardım alıyorsa, 25. yaşlarını dolduruncaya kadar Nürnberg Belediyesi Sosyal Dairesi'nin Eğitim ve Katılım Paketi'ne yardım için başvurabilirler.

Bunlar günlük okul gezileri ve birkaç gün süren sınıf gezileri masrafları, okul-la ilgili özel ihtiyaçların karşılanması, eğitimin önemli hedeflerine ulaşmak için alınan destekler( örneğin, özel dersler)

ve okul sorumluluğunda verilen birlikte bir öğle yemeği için parasal destek gibi yardımları kapsar. Ayrıca 18. yaş gününe kadar da kültürel ve sosyal katılımlar için yapılan masraflar karşılanabilir. Bu, örneğin spor, oyun, kültür ve toplantı dernek üyeliği aidatı, sanat dallarındaki ders (ör. Müzik dersi) ve benzeri kültürel ve eğitici etkinliklere katılım giderleri olarak veya boş zamanları değerlendirme faaliyetleri (ör. İzcilik veya Gençlik Dairesi Etkinlikleri) giderleri için kullanılmak üzere her ay verilen 10 Euro değerindeki bir kupondur.

Bütün bu yardımlar için bir dilekçe ile başvurmak gereklidir. Dilekçeler şahsen verildiği gibi postayla da gönderilebilir.

Eğitim ve Katılım Paketi'nden yardım almak için gerekli dilekçe örneklerinin bulunduğu yerler:

Amt für Existenzsicherung und soziale Integration – Sozialamt  
Dienstleistungszentrum Bildung und Teilhabe - Innenstadt  
Frauentorgraben 17/Erdgeschoss, 90443 Nürnberg  
Dienstleistungszentrum Bildung und Teilhabe - Langwasser  
Reinerzer Straße 12, 90473 Nürnberg  
[www.bildung-und-teilhabe.nuernberg.de](http://www.bildung-und-teilhabe.nuernberg.de)





## Meslek Eğitimi bittikten sonra ne olacak?

Bütün gençler aynı bitirme sınavlarını vermek zorunda olduklarından genel olarak dual sistemle eğitimini tamamlamış olanlarla aralarında bir fark yoktur. İlk olarak, başarılı bir meslek eğitiminden sonra iş piyasasında uygun bir iş yeri bulunup bulunamayacağına, ikinci olarak da bitirme diplomasındaki notlara bağlıdır. Belediyeye ait Branş Meslek Okulları (Berufsfachschulen) sadece iş piyasasının gerçekten ihtiyacı olduğu meslek dallarında eğitim vermektedir. Meslek eğitimi bittikten sonra kendi yetiştirdiği elemanları işe alabilecek bir işletmenin olmayışından doğan dezavantaj, iş yerlerinde yapılan stajlarla ve okul ile işletmeler arasındaki iyi ilişkiler sayesinde telafi edilmektedir.

Branş Meslek Okulları (Berufsfachschulen) Temel Eğitim Diploması olan gençlere daha yüksek eğitim için iyi bir

temel vermektedir. Bu okulları bitirerek elde edilmiş olan Orta Dereceli Okul Diploması, Meslek Yüksek Okulları veya Branş Meslek Yüksek Okulları'na (Berufs- oder Fachoberschule) geçişe olanak sağlar. Bu okulların bitirme diplomaları da Branş Yüksek Okulları'nda veya Üniversiteler'de (Fachhochschulen oder Universitäten) yüksek tahsil yolunu açar. Bu arada Nürnberg meslek okulları yoluyla Orta Dereceli Okul Diploması alanların ve yüksek okul ve üniversitelere girebilme hakkı elde edenlerin sayısı önemli bir dereceye ulaşmıştır. Branş Meslek Okulları (Berufsfachschulen) bu yolla genç insanlara aynı zamanda mesleki kariyerleri için yeni şans kapıları açmaktadır.

Branş Okulları da (Fachschulen) ayrıca meslekte yükselme imkanı sağlar; örneğin, bu daldaki devlet sınavını vererek

çeşitli branşlarda Tekniker olmak veya odaların birisinin açtığı sınavları vererek ticari sahada bir İşletmeci olmak. Nürnberg'de bu konuda resmi ve özel meslek okulları tarafından çeşitli olanaklar sunulmaktadır.

Meslek Eğitimi'ni bitirdikten sonra aynı meslekte Ustalık sınavlarına girme olanağı da vardır. Başarı ile verilmiş bir Ustalık Sınavı'ndan sonra öğrendiğiniz bu meslekte bağımsız olarak çalışmak ve hatta başkalarını eğitmek gibi sınırsız imkanlar elde edersiniz.



# Teknik-Ticari Branş Meslek Okulları (technisch-gewerbliche Berufsfachschulen)

## Berufsschule 1

Augustenstr. 30, 90461 Nürnberg  
Tel. 0911/231-2601, Fax 0911/231-8901  
b1@stadt.nuernberg.de, www.b1-nuernberg.de

Bütün okullardaki öğrencilere özel olarak sunulanlar:  
Okul Sosyal Hizmetleri, „İngilizce“ KMK- Sertifikası için sınav olanakları.

## Sihhi Tesisat, Kalorifer ve Klima Tekniği Tesis Mekanikeri Eğitimi (Anlagenmechaniker/in für Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik (SHK))

### Sihhi Tesisat, Kalorifer ve Klima Branş Meslek Okulu (Berufsfachschule für Sanitär, Heizung, Klima)

- Meslek Eğitimi süresi: Üç buçuk yıl.
- Ön koşullar: En azından başarı ile alınmış (en iyisi kalifiyeli) Temel Eğitim Diploması (Hauptschulabschluss) ve giriş testi.
- Ücret: Orta Frankonya Zanaatkarlar Odası'nda yapılan ara sınavı için 102 Euro (buna 102 Euro da atölye ve malzeme masrafları eklenir), yine aynı odada yapılan bitirme sınavı için 180 Euro (buna 102 Euro da atölye ve malzeme masrafları eklenir).

### Meslek profili

Sihhi Tesisat, Kalorifer ve Klima Tekniği Tesis Mekanikerleri'nin bir iş günü genel olarak yapılarda tedarik ve bakım sistemleri kurmak, bakım yapmak veya yenilemekle geçer; ki bunlar gaz, kalorifer ve havalandırma, banyo, içme suyu veya atık su tesisatlarıdır. Ama çevre korunması, kaynak koruma, tasarruf ve örneğin güneş enerjisi gibi yenilenebilir enerjilerden yararlanmak gibi konularda müşterileri bilgilendirmek de gündün güne önem kazanmaktadır.

### Dersler

Branş Meslek Okulu'nda teorik eğitim, Meslek Okulu 1'in atölyelerinde, montaj salonlarında ve laboratuvarlarında uygulamalı eğitim, sıhhi tesisat, kalorifer ve klima tekniği işletmelerinde 24 haftalık staj.

### Genel eğitim dersleri

Din Eğitimi/Etik, Sosyal Bilgiler, Almanca, Beden Eğitimi, İngilizce.

### Branş teorisi ve branş pratiği dersleri

Su Tekniği, Isı Tekniği, Bakım ve Onarım, Planlama ve Danışma.

### Branş pratiği dersleri

Su Tekniği, Isı Tekniği, Bakım ve Onarım, Planlama ve Danışma.

### Sınav konuları

Uygulamalı sınav: Müşterinin spariş ettiği bir tesisi kurmak için iş planlaması, müşteri isteğine göre montaj, servis hizmetleri (ör. ısı veya su gibi seçilen bir alanda) ve uzmanlık görüşmeleri yapmak.

### Teori sınavı

İş planlaması, Tesis analizi, Ekonomi ve Sosyal Bilgiler.

### Sınav

Zanaatkarlar Odası'nda kalfalık sınavı.

### İş piyasasındaki durumu

Yapılardaki modern bakım tesisleri kanalıyla büyük miktarda enerji kaynak tasarrufu yapılabildiği ve modernleştirme veya yenileştirme politik olarak desteklendiği için Sihhi Tesisat, Kalorifer ve Klima Tekniği Tesis Mekanikerleri'nin iş bulma şansları daha uzun bir süre böyle uygun kalacaktır. Sihhi Tesisat, Kalorifer ve Klima Branş Meslek Okulları'ndaki (Berufsfachschule für Sanitär, Heizung, Klima) ) eğitimlerini bitiren öğrencilerin iş piyasasında iş bulma şansları genel olarak dual sistemle eğitim görmüş meslektaşları ile aynıdır. Çok sayıda öğrenci Branş Meslek Okulları'nda (Berufsfachschule) eğitim görürken Dual Meslek Eğitimi'ne geçmektedir. Öğrencilerin staj yaptıkları işletmelerden birinci veya ikinci eğitim yılı sonunda aldıkları meslek eğitimi teklifi oranı şimdiki kadar % 35 ile % 50 arasındadır.



## Enerji ve Yapı Tekniği Elektroteknikeri Eğitimi (Elektroniker/in Fachrichtung Energie- und Gebäudetechnik)

### Enerji ve Yapı Tekniği Branş Meslek Okulu (Berufsfachschule für Energie und Gebäudetechnik)

- Meslek Eğitimi süresi: Üç buçuk yıl.
- Ön koşullar: En az Kalifiyeli Temel Eğitim Diploması (Quali) ve giriş testi.
- Ücret: Ara sınavı için 102 Euro (buna 102 Euro da atölye ve malzeme masrafları eklenir), bitirme sınavı için 180 Euro (buna 102 Euro da atölye ve malzeme masrafları eklenir).

#### Meslek profili

Enerji ve Yapı Tekniği Elektroteknikerleri (Elektroniker/in Fachrichtung Energie- und Gebäudetechnik) yapılarıdaki elektro ve iletişim tesisatlarının planlamasını, kurulmasını ve tamir ve bakımını yaparlar. Bu işler kaba inşaatlardaki kablo döşemeleri ve sonradan kurulacak olan örneğin küçük kontrol sistemleri veya güneş pilleri tesisatları gibi yapı kontrol tekniğinden dijital uydu ve telefon sistemlerine kadar genişler.

#### Dersler

Branş Meslek Okulu'nda (Berufsfachschule) teorik eğitim, Meslek Okulu 1'in atölyelerinde, montaj salonlarında ve laboratuvarlarında uygulamalı eğitim, okul tatilinde elektro zanaat işletmelerinde 24 haftalık staj. Haftada 37 ders, bunun yedi saati genel eğitim dersleri, on saati branş teori dersleri, 20 saati de branş uygulama dersleri.

#### Genel eğitim dersleri

Din Eğitimi/Etik, Almanca, Sosyal Bilgiler, Beden Eğitimi, İngilizce

#### Branş teorisi dersleri

Sistem ve Cihaz Tekniği, Kurma ve Enerji Tekniği, Kontrol Tekniği, IT Sistemleri, İletişim Tekniği, Yapı Tekniği.

#### Branş pratiği eğitimi

Sistem ve Cihaz Tekniği, Kurma ve Enerji Tekniği, Kontrol Tekniği, IT Sistemleri, İletişim Tekniği, Yapı Tekniği.

#### Sınav konuları

Bölüm 1: Karmaşık bir iş siparişinin yerine getirilmesi (teorik ve uygulamalı)  
Bölüm 2: Bir iş siparişinin yerine getirilmesi, Sistem Tasarımı, İşlev ve Sistem Analizi, Ekonomi ve Sosyal Bilgiler.

#### Genişletilmiş test

İki yıl sonunda 1. Bölüm (%40 ağırlıklı), meslek eğitiminin bitiminde 2. Bölüm (%60 ağırlıklı). Orta Frankonya Zanaatkarlar Odası'nda veya Nürnberg – Fürth Elektro ve İletişim Tekniği Loncası'nda kalfalık sınavı.

#### İş piyasasındaki durumu

Gerçi bu branşta çalışanların sayısı yıllardır gittikçe azalmaktadır, ama bu sektördeki işsiz sayısı da bariz olarak düşmektedir.

Yapı Tekniği Branş Meslek Okulu'nda (Berufsfachschule für Energie und Gebäudetechnik) eğitimlerini bitiren öğrencilerin iş piyasasında iş bulma şansları genel olarak dual sistemle eğitim görmüş meslektaşları ile aynıdır. Çok sayıda öğrenci Branş Meslek Okulları'nda (Berufsfachschule) eğitim görürken Dual Meslek Eğitimi'ne geçmektedir. Öğrencilerin staj yaptıkları işletmeden birinci veya ikinci eğitim yılı sonunda aldıkları meslek eğitimi teklifi oranı şimdiye kadar % 35 ile % 50 arasındadır.

# Berufliche Schule 2

Fürther Straße 77, 90429 Nürnberg  
Tel.: 0911/231-3951, Fax: 0911/231-3953  
Mail: b2-fue@stadt.nuernberg.de, www.b2-nuernberg.de

## Makine ve Tesis Operatörü ve Parça Yapımcısı Eğitimi (Maschinen- und Anlagenführer/in (MAF) und zum/zur Teilezurichter/in (TZR))

### İmalat Teknolojisi Branş Meslek Okulu

- Eğitim süresi: İki yıl.
- Ön koşullar: Temel Eğitim Diploması ve teknik ticari işletmelerde yapılmış 2 haftalık staj belgesi.
- Ücret: Materyal, iş elbisesi ve seminer masrafları olarak yaklaşık 250 Euro ve Ticaret ve Sanayi Odası'ndaki bitirme sınavı için 240,- Euro.

#### Meslek profili

Makine ve Tesis Operatörleri daha çok endüstri imalatı yapan firmalarda çalışırlar. Görevleri arasında makineleri ve üretim tesislerini düzenlemek, bakımını ve dönüşümünü yapmak kullanmak ve denetlemek bulunur.

Branş Meslek Okulu, metal ve sentetik madde tekniği ağırlıklı Makine ve Tesis Operatörü Eğitimi sunmaktadır. Parça Yapımcıları ise daha çok metal ve sentetik maddeleri işlerler.

Görevleri hem işlenmesi gereken parça veya materyali makinelere yerleştirmek, hem de çoğunlukla otomatik yürüyen işlemleri denetlemek veya sonuçları kontrol etmektir. Branş veya işletmeye bağlı olarak da diğer vasıflı işçilerle birlikte seri halinde üretilmiş parçaları monte ederler, örneğin, taşıt araçları veya ev aletleri.



#### Dersler

10. sınıfta bütün öğrenciler önce toplu olarak ders alırlar, sonra da, her iki bitirme diplomasından birisi için eğitilip yetiştirilmek üzere iki gruba ayrılırlar. Branş Meslek Okulu'nda (Berufsfachschule) teori dersleri, okulun atölyelerinde branşla ilgili uygulamalı dersler, 10. sınıfın sonuna kadar bir teknik üretim veya imalat firmasında imalat/üretim üzerine yapılmış en az altı haftalık

temel staj (çoğunlukla okul tatilinde) ve eğer altı haftalık staj belgelenmemiş ise, makine ve tesis operatörü bölümü öğrencileri için 11. sınıfta imalat/üretim üzerine yapılmış on haftalık branş stajı.

Haftada 37 ders, bunun yedi saati genel eğitim dersleri, on saati branş teori dersleri, 18 saati branş uygulama dersleri, iki saati temel becerilerin geliştirilmesi.

#### Genel eğitim dersleri

Din Eğitimi/Etik, Almanca, Sosyal Bilgiler, Beden Eğitimi, İngilizce

#### Branş teorisi ve branş pratiği dersleri

1.Eğitim yılı: Teknik İletişim, Teknik Matematik, Basit Komponentlerin İmalatı, Temel Bakım, Pnömatik, Elektroteknik ve Temel Becerilerin Geliştirilmesi.  
2.Eğitim yılı: İmalat Tekniği, Teknik

11. sayfanın devamı >

Sistemlerin Bakımı, Otomasyon Tekniği, Yapı Elemanları – Alt Sistemlerin Montajı ve Temel Becerilerin Geliştirilmesi.

### **Sınav**

Orta Frankonya Ticaret ve Sanayi Odası'nda vasıflı işçi sınavı.

### **Özel olarak sunulanlar**

Okul Psikolojik Danışmanlığı, Eğitim

Danışmanı, 2 Nolu Meslek Okulu'ndaki düşük başarılı öğrenciler için destekleme konsepti.

### **İş piyasasındaki durumu**

Son yıllarda bu okulu bitirenlerin ortalama % 75'i hemen okul bitimindeki ilk iş piyasasında iş sözleşmesi teklifi aldı, hatta % 20'si Branş Meslek Okulu'nda (Berufsfachschule) eğitim görürken dü-

zenli bir dual eğitim ilişkisine geçebildi, % 5'i de okulu bitirince Meslek Yüksek Okulu'na (Berufsoberschule) başladı. Makine ve Tesis Operatörü eğitimini başarı ile bitirenler ilerlemek amacıyla bir işletmede Endüstri Mekanikeri mesleği eğitimine başlayabilirler. Branş Meslek Okulu'ndaki (Berufsfachschule) iki eğitim yılı tam olarak tanınır.

## Berufsschule 11

Deumentenstraße 1, 90489 Nürnberg  
Tel: 0911/231-8856, Fax: 0911/231-8857  
Mail: b11@stadt.nuernberg.de, www.b11.org

## Yüksek Yapı ve İnşaat Vasıflı Eleman Eğitimi (Hochbau- bzw. Ausbaufacharbeiter/in)

### **Yapı Tekniği Branş Meslek Okulu (Berufsfachschule für Bautechnik)**

- Eğitim süresi: İki yıl.
- Ön koşullar: Başarı ile alınmış Temel Eğitim Diploması ve inşaat işletmelerinde yapılmış en az 2 haftalık staj , giriş testi ve mülakat.
- Ücret: Ders materyali ve iş elbisesi tedariki için 150 Euro, ara sınavı için 100 Euro (buna atölye ve materyal ücreti olarak yaklaşık 120 Euro eklenir) ve bitirme sınavı için 180 Euro (buna atölye ve materyal ücreti olarak yaklaşık 120 Euro eklenir); her ikisi de Orta Frankonya Zanaatkarlar Odası'nda.

### **Meslek profili**

Branş Meslek Okulu'ndaki (Berufsfachschule) Yüksek Yapı ve İnşaat Vasıflı İşçi Eğitimi (Hochbau- oder Ausbaufacharbeiter) seçme imkanları olan birkaç basamaktan oluşur ve inşaat tekniği üzerine beş ayrı özel vasıflı işçi mesleğine yöneliktir. Yüksek Yapı ve İnşaat Vasıflı İşçileri yeni yapılan inşaatlarda çalışırlar, eski yapıları yenilerler, binaları modernize ederler ve bakımını yaparlar. Ahşap yapılar kurarlar, alçı ve sıva işleri yapar, çini ve fayans döşerler, şap zemin döşerler, sıcak, soğuk, gürültü ve yangına karşı yalıtım maddeleri yaparlar, bunları sargıya alır ve alçıpan komponentleri, taş malzemeleri, beton ve çelik betondan inşaat bileşenleri hazırlarlar. Eğitimin başlangıcı Bavyera okul tatilinden sonradır.

### **Dersler**

Yarım yılı yönlendirme safhası ve temel eğitim olan iki yıllık tam gün eğitim, ikinci yılda ağırlık derslerin seçimi ve ihtisaslaşma, bir inşaat firmasında 18 haftalık staj (bunun iki haftası meslek eğitimi başlamadan önce).

### **Öğrenim alanları**

Branş Dersleri (uygulama ve teori içerikli), Almanca, Din Eğitimi/Etik, Sosyal Bilgiler, Beden Eğitimi.

### **Sınav konuları**

İnşaat bölümü sınavı, Ağırlıklı eğitim dalı ile ilgili görevler, ör; alçıpan veya fayans döşeme, Ekonomi ve Sosyal Bilgiler, Uygulamalı Sınav.

### **Sınavlar**

Zanaatkar Odası'nın yetkili sınav komisyonu önünde hem ara sınavı hem de bitirme sınavı verilmesi gerekiyor.



### **Özel olarak sunulanlar**

Basamaklı eğitim formu ile bitirme sınavından hemen sonra uygun bir dual systeminin 3. sınıfına geçilerek bir yıl içerisinde duvarcı (Maurer) , beton ve çelik beton yapımcısı (Beton- und Stahlbetonbauer), alçıpan montörü (Trockenbaumonteur), fayansçı (Fliesenleger) veya sıvacı (Stuckateur) mesleklerinin eğitimleri tamamlanabilir.

12 . sayfanın devamı >

Branş Meslek Okulu'nun Yapı Tekniği (Bautechnik) bölümünü başarı ile bitirenler belli şartlar altında Orta Dereceli Okul Diploması (Mittlerer Bildungsabschluss) da alabilirler.

### ***İş piyasasındaki durumu***

Branş Meslek Okulu'nu (Berufsfachschule) başarı ile bitirenler, hemen akabinde, Branş Meslek Okulu'nda (Berufsfachschule) bitirdikleri özel

vasıflı işçi meslek bölümlerinden birine sahip bir dual sistemin 3. sınıfına geçebilirler. Bunun dışında Yüksek Yapı veya İnşaat Vasıflı Elemanı olarak da çalışabilirler.



## **Bina ve Obje Kaplamacısı Eğitimi (Bauten- und Objektbeschichter/in)**

### **Renk Tasarımcısı ve İç Tasarımcı Branş Meslek Okulu Berufsfachschule für Farb- und Raumgestaltung**

- Eğitim süresi: İki yıl.
- Ön koşullar: Başarı ile alınmış bir Temel Eğitim Diploması, iyi bir renk görme yetisi, bedenen dayanıklı olan ve yükseklik korkusu olmayan.
- Ücret: Ders materyali ve iş elbisesi tedariki için yaklaşık 200 Euro, ara sınavı için yaklaşık 210 Euro ve bitirme sınavı için yaklaşık 280 Euro sınav harcı ( Eylül 2012 tarihi itibarıyla, değişen materyal masrafları dahil).

### **Meslek profili**

Bina ve Obje Kaplamacıları (Bauten- und Objektbeschichter/in) sadece yüksek derecede el becerilerine, renkleri, yüzeyleri ve materyaller üzerine detaylı bilgilere değil, aynı zamanda müşterileri yeterince aydınlatılabilmek, bilgilendirmek ve onların arzularını yerine getirebilmek için yüksek derecede müşteriye odaklı çalışabilme yeteneğine de sahibolmaları gerekir. Bu meslek sahipleri binaların iç ve dış yüzeylerine biçim verirler, yüzeyleri kaplarlar, tavan, duvar ve tabanları döşerler. Bunlara ek olarak ölçüler alır montaj ve genişletme işleri yaparlar ve bunların sonucunu rapor ederler. Yalıtım malzemeleri yapar, ısı yalıtım sistemleri kurar ve alçıpan, kuru yapı elemanları ve sistem bileşenlerini monte ederler. Eğitimin başlangıcı Bavyera okul tatilinden sonradır.

### **Dersler**

İki yıllık tam gün eğitim, bir boya işletmesinde 22 hafta staj, bunun 18 haftası okul eğitimi sırasında ve dört haftası okul tatilinde.

### **Öğrenim alanları**

Branş Dersleri (uygulama ve teori içerikli), Almanca, Din Eğitimi/Etik, Sosyal Bilgiler, Beden Eğitimi.

### **Sınav konuları**

Ekonomi ve Sosyal Bilgiler, Yüzey Tekniği, Bakım, Uygulamalı Sınav.

### **Sınavlar**

Zanaatkarlar Odası'nın yetkili sınav komisyonu önünde hem ara sınavı hem de bitirme sınavı verilmesi gerekiyor.

### **İş piyasasındaki durumu**

Son yıllarda çok sayıda Branş Meslek Okulu mezunu eğitimlerini bitirir bitirmez vasıflı eleman olarak çalışmaya başladılar. Bunun dışında ileri derecede eğitim yapabilmek ve daha geniş yeterlilik kazanmak için çok sayıda imkan vardır; örneğin, boyacı ve badanacı kalfası (Maler- und Lackierergesellen/-gesellin), ustabaşı (Vorarbeiter/in), cilacı (Polier), eğitici (Ausbilder/in), vasıflı işçi (Fachberater/in), boya ve badana ustası (Maler- und Lackiermeister/in), boya ve renk teknikeri (Farb- und Lacktechniker/in), renk branşında mühendis (Diplom-Ingenieur/in Fachrichtung Farbe).

# Modeschulen Nürnberg

## Berufsschule 5

Reutersbrunnenstr. 12, 90429 Nürnberg  
Tel: 0911/231-1989, Fax: 0911/231-1992  
b5@stadt.nuernberg.de, www.b5-nbg.de/modeschulen-nuernberg.html

Giyim Branş Meslek Okulu'nda (Berufsfachschule für Bekleidung):  
-özel yetenek ve kabiliyete göre,  
-ve bitirilmiş bir genel eğitim okulundan sonra her yerde tanınan üç meslek diploması elde edilebilir.  
Giyim Branş Meslek Okulu'na (Berufsfachschule für Bekleidung) kayıt prensip olarak başarılı bir Temel Eğitim Diploması (Hauptschulabschluss) ile mümkündür, ama orta dereceli bir okul diploması (Mittlerer Bildungsabschluss) veya lise diploması (Abitur) bazı eğitim bölümleri için daha avantajlıdır. En önemlisi ama yeterlilik testi ve giriş mülakatıdır. Sınavlardaki başarının iyi olması durumunda her zaman için bir yüksek eğitim basamağına geçmek mümkündür.

### Bütün öğrenciler için özel olarak sunulanlar:

Vinci Programı'na bağlı olarak Prag, Glasgow veya Derry'de meslek ile ilgili üç haftalık bir yabancı ülke stajı, Okul Sosyal Hizmetleri, Avrupa Pasaportu, Okul Psikolojik Danışmanlığı.

## Tadilat Terzisi Eğitimi (Änderungsschneider/in)

### Giyim Branş Meslek Okulu (Berufsfachschule für Bekleidung)

- Eğitim süresi: İki yıl.
- Ön koşullar: Zorunlu temel eğitim süresinin bitmiş olması ve bir yeterlilik testi.
- Ücret: Materyal parası olarak öğretim yılı başına 130 Euro, işletme ziyaretleri ve fuarlar için, kopya giderleri olarak yine öğretim yılı başına yaklaşık 150 Euro, ara sınavı için yaklaşık 30 Euro ve bitirme sınavı için de yaklaşık 120-150 Euro sınav harcı.

### Meslek Profili

Tadilat Terzileri, moda evlerinde ve tadilat atölyelerinde elbise, etek, pantolon, gömlek, takım elbise veya ceketleri yeniler ve tamir ederler.

Eğitimin başlangıcı Bavyera okul tatilinden sonradır.

### Dersler

İki yıl tam gün eğitim, okul tatillerinde her öğretim yılı için iki hafta staj, işletme ve fuar ziyaretleri.

### Öğrenim alanları

Genel Eğitim Dersleri, Model Planlama, Tasarım ve Konstrüksiyon, Üretim Tekniği.

### Sınav

Frankonya Zanaatkarlar Odası'nda vasıflı eleman sınavı.

### Özel olarak sunulanlar

Başarılı bir eğitim ve başarılı bir sınavdan sonra Moda Terzisi (Modeschneider) mesleği eğitimine geçmek mümkündür.

### Meslek perspektifi

Tadilat Terzileri daha çok tadilat atölyelerinde veya büyük moda evlerinde çalışmaktadırlar.





## Moda Terzisi Eğitimi (Modenäher/in und zum/zur Modeschneider/in)

### Giyim Branş Meslek Okulu (Berufsfachschule für Bekleidung)

- Eğitim süresi: İki yıl.
- Ön koşullar: Zorunlu temel eğitim süresinin bitmiş olması ve bir yeterlilik testi.
- Ücret: Materyal ve kopya parası, işletme ziyaretleri ve fuarlar için öğretim yılı başına 280 Euro, ara sınavı için yaklaşık 30 Euro ve bitirme sınavı için de yaklaşık 120-150 Euro sınav harcı.

#### **Meslek profili**

Moda Terzileri giysileri eksiksiz olarak tamamlayacak kapasitededirler; model teknik sorunları çözebilir, işletme organizasyonu ile ilgili faaliyetleri yerine getirebilirler.

Eğitimin başlangıcı Bavyera okul tatilinden sonradır.

#### **Dersler**

1.Basamak: Moda Terzisi (dikici) Diploması için „Dikiş Tekniği“ ağırlıklı iki yıllık tam gün eğitim, işletme ve fuar ziyaretleri, iki haftalık işletme stajı.

2.Basamak: Moda Terzisi (kesici) Diploması için model planlama, tasarım ve

konstrüksiyon, üretim tekniği ve genel öğrenim dallarında bir yıllık tam gün eğitim, işletme ve fuar ziyaretleri.

#### **Sınavlar**

Branş ile ilgili bir tez üzerine dahili sınav, Orta Frankonya Ticaret ve Sanayi Odası'nda ilgili bölüm üzerine vasıflı eleman sınavı.

#### **Özel olarak sunulanlar**

Her eğitim basamağının sonunda vasıflı eleman sınavı ile biten iki basamaklı eğitim.

#### **Meslek perspektifi**

Moda Terzileri tekstil ve giyim endüstrisinin her atölye ve işletmesinde iş bulabilirler.

Üretim yoğunlukla dış ülkelerde yapıldığı için bu meslek sahipleri Almanya'da daha çok taslak hazırlama, kesim tekniği, hazırlık çalışması, lojistik ve kalite standartları ile meşgul olurlar. Bu eğitim aynı zamanda moda ve tekstil branşlarındaki bütün yüksek öğretim dalları için sağlam bir temel oluşturur.

# Sosyal Bakım, Ev Ekonomisi ve Ticari Bölümler Branş Meslek Okulları (Berufsfachschulen mit sozialpflegerischer, hauswirtschaftlicher und kaufmännischer Ausrichtung)

## Berufsschule 7

Pilotystraße 4, 90408 Nürnberg  
Tel: 0911/231-4195, Fax: 0911/231-4198  
E-Mail: b7@stadt.nuernberg.de, www.b7-nuernberg.de

### Bütün öğrenciler için sunulanlar:

Sosyal Hizmetler, Okul Sistemi Danışmanlığı, Okul Psikolojik Danışmanlığı.

## Devlet Sınavlı Çocuk Bakıcısı Eğitimi (Staatlich geprüfte Kinderpfleger/in)

### Çocuk Bakımı Branş Meslek Okulu (Berufsfachschule Kinderpflege)

- Eğitim süresi: İki yıl.
- Ön koşullar: Başarılı bir Temel Eğitim Diploması, yeterli derece Almanca ve İngilizce (beş yıl alınmış İngilizce dersi düzeyinde- belgeli, gerekirse sınav).
- Ücret: Eğitim ve iş araç gereçleri, kopya ve materyal giderleri, Sağlık Talimatı ve Mali Sorumluluk Sigortası için 10. Sınıfta yaklaşık 260 Euro, 11. sınıfta yaklaşık 160 Euro.

### Meslek Profili

Çocuk Bakıcıları herşeyden önce okul öncesi çocuk bakımında öğretmenlerin yanında, yani kreşlerde, ana okullarında ve bunun gibi çocuk bakım merkezlerinde yardımcı eleman olarak çalışır-

lar. İki yıllık eğitim süresi boyunca farklı sosyal pedagojik çalışma alanlarında çalışabilmek için gerekli temel bilgileri alırlar.

### Dersler

Tam gün eğitimi, bir kuruluştaki haftada bir gün staj.

### Öğrenim dalları

Din Eğitimi, Din Pedagojisi, Etik ve Etik Eğitim, Almanca ve İletişim, İngilizce, Sosyal Bilgiler ve Meslek Bilgileri, Pedagoji ve Psikoloji, Ekoloji ve Sağlık, Hukuk Bilgisi, Matematik ve Fen Bilimleri Eğitimi, Bebek Bakımı, Uygulama ve Araştırma Yöntemleri ve Medya Eğitimi, El Sanatları ve Şekillendirme, Müzik ve Müzik Eğitimi, Hareket ve Beden Eğitimi, Ev Ekonomisi Eğitimi, Sosyal Pedagojik Uygulama.

### Sınav Konuları

Pedagoji/Psikoloji, Almanca ve İletişim derslerinden yazılı sınav, yine Almanca ve İletişim dersinden sözlü sınav, Sosyal Pedagojik Uygulama'dan uygulamalı sınav.

### Sınav

Devlet sınavı.

### İş piyasasındaki durumu

Siyaset, çocuk bakımı konusunda sunulan hizmetleri ülke çapında büyütme ve genişletme istediğinden önümüzdeki yıllarda bu meslektekilerin iş imkanları daha da artacaktır.







## Devlet Sınavlı Sosyal Hizmet Görevlisi Eğitimi (Staatlich geprüfte Sozialbetreuer/in)

### Sosyal Hizmet Görevlisi Branş Meslek Okulu

- Eğitim süresi: İki yıl.
- Ön koşullar: Zorunlu genel temel eğitim süresinin bitmiş olması (buna ek olarak meslekle ilgili staj arzu edilir).
- Ücret: Sigortalar, kağıt ve materyal masrafları.

### Meslek profili

Sosyal Hizmet Görevlileri hasta, yaşlı ve özürhüleri bakım işlerinde çalışırlar. İki yıllık eğitim sırasında gerek sabit, gerekse ayakta hizmet veren kuruluşlarda sosyal bakım personeli olarak çalışabilmek için gerekli temel bilgileri alırlar.

### Dersler

Tam gün eğitim, huzur evlerinde ve özürhüleri bakım evlerinde ve ayakta hizmet veren ünitelerde yapılmış sosyal bakım stajı.

10.Sınıf: 28 ders saati zorunlu ders, bunun 8 saati genel eğitim dersleri, 20 saati branş teorisi ve branş pratiği dersleri, ek olarak sekiz saat sosyal bakım stajı.

11.Sınıf: 24 ders saati zorunlu ders, bunun yedi saati genel eğitim dersleri, 17 saati branş teorisi ve branş pratiği dersleri, ek olarak sekiz saat sosyal bakım stajı.

### Genel eğitim dersleri

Din Eğitimi, Almanca ve İletişim, Sosyal Bilgiler, Beden Eğitimi.

### Branş teorisi dersleri

Meslek ve Hukuk Bilgisi, Bakım ve Destek Esasları, Yaşamı ve Yaşama Ortamını Biçimlendirme, Bakım ve Destek, Ekonomik Ev Bakımı.

### Seçmeli dersler

İngilizce, Matematik, Almanca, Tiyatro.

Sınav: Devlet sınavı.

### İş piyasasındaki durumu

Toplumdaki yaşlılığın devam etmesi ve gittikçe artması nedeniyle ortaya çıkan bakım personeli kıtlığı şimdiden açık bir şekilde hissedilmektedir. Aynı anda sabit ve yataklı hizmet veren birçok kuruluş ekonomik nedenlerden dolayı gittikçe artan bir şekilde personel tasarrufu yapmak zorunda kalmaktadır. Bu durumda bu branştaki iş piyasasının nasıl gelişeceğini bekleyip görmek kalıyor.

## Devlet Sınavlı Beslenme, Bakım ve Ev Ekonomisi Asistanı Eğitimi (Staatlich geprüfte Assistenten/in für Ernährung und Versorgung und Hauswirtschaftler/in)

### Beslenme ve Bakım Branş Meslek Okulu II (Berufsfachschule für Ernährung und Versorgung II)

- Eğitim süresi: Üç yıl (orta dereceli okul diploması olanlar için iki yıl).
- Ön koşullar: Tam gün zorunlu genel eğitim süresinin bitmiş olması (dokuz öğretim yılı).
- Ücret: Materyal, eğitim ve iş araç-gereçleri, kopya ve sigorta giderleri için öğretim yılı başına 150 - 250 Euro.

#### Meslek profili

Yaratıcı ve geleceğe yönelik bir meslek mi istiyorsunuz? Bu eğitim dalı beslenme ve yemek hazırlama konularında temel bilgi ve becerileri vermektedir. Yemeklerin hazırlanmasının yanında - zekice yapılmış iştah açıcı yemeklerden damak okşayan tatlılara kadar genel kültür ve eğitime de önem verilir. Buna ek olarak öğrencilerin kişisel ve sosyal yetkinlikleri de eğitilmektedir. Bu meslekte insan ilişkilerinin yanında azim ve sorumluluk üstlenme de önemli bir rol oynamaktadır. Beslenme ve Bakım Asistanları her yaşta insanların ev ekonomisi idaresini ve bakımını üstlenirler.



#### Dersler

İşletme stajlı tam gün eğitim.

#### Genel eğitim dersleri

Din Eğitimi, Almanca ve İletişim, Sosyal Bilgiler, Beden Eğitimi.

#### Branş teorisi dersleri

Beslenme, Yemek Hazırlama ve Servis, Ev Teknolojisi, Mekan ve Tekstil Bakımı, Tekstil Tasarımı, Mekan Tasarımı, İş İdaresi, Eğitim ve Bakım, İngilizce.

#### Zorunlu seçmeli dersler

Büyük Hane Bütçesi, Tarımsal Girişimci Bütçesi/Lüks Ev Bütçesi, Yaşlı ve Hasta İnsanların Temel Bakım ve Desteği, Temel Bakım, Çocuk Eğitimi ve Öğretimi

#### İşletme branş pratiği

Staj haftaları, beslenme bakım branş pratiği

#### Sınav

Devlet sınavı.

#### Özel olarak sunulanlar

Basamaklı eğitim: 11.sınıfın başarı ile bitirilmesi ve bitirme sınavının başarı ile verilmesi ile Devlet Sınavlı Beslenme, Bakım ve Ev Ekonomisi Yardımcısı mesleği eğitimi bitmiş olur.

Ayrıca eğer ara sınavında veya başarılı bir bitirme sınavında not ortalaması 3,0 olur ve İngilizce'den beş yıl alınmış İngilizce dersi düzeyinde bir bilgi belge-nirse, 11. veya 12. sınıfta orta dereceli okul diploması alınmış olur.

#### İş piyasasındaki durumu

Beslenme ve Bakım Asistanları'nın iş imkanları geniş bir alana yayılır: „Klasik“ gastronomi ve kantin gibi özel iş yerlerinden başlayıp hastaneler, bakım evleri ve diğer sosyal kuruluşların büyük mutfaklarına kadar uzanır. Beslenme ve Bakım Asistanlığı mesleğini bir orta dereceli okul diploması alacak şekilde başarı ile bitirerek daha ileri düzeyde bir meslek eğitimine başlanabilir, örneğin otel vasıflı elemanı ve otel ticari elemanı (Hotelfach- oder -kaufmann) . Branş Akademileri ve Meslek Yüksek Okulları'nın yolu da açılır.

# Berufsschule 14

Schönweißstraße 7, 90461 Nürnberg  
Tel.: 0911/231-3945, Fax: 0911/231-3946  
E-Mail: b14@stadt.nuernberg.de, www.b14nuernberg.de

## Büro İletişim Memuru Eğitimi (Kauffrau/Kaufmann für Bürokommunikation)

### Büro Meslekleri Branş Meslek Okulu (Berufsfachschule für Büroberufe)

- Eğitim süresi: Üç yıl.
- Ön koşullar: Başarılı bir Temel Eğitim Diploması, iyi derece Almanca bilgisi (yazılı ve sözlü olarak kendini iyi ifade edebilme). Başvuranların sayısı okul kapasitesini aştığında alınacak öğrenciler okul tarafından uygulanan bir seçme prosedürü (yeterlilik testi) ile tesbit edilir.
- Ücret: Kopya giderleri olarak öğretim yılı başına yaklaşık 5,00 Euro; 3. eğitim yılında bitirme sınavı için Ticaret ve Sanayi Odası'na başvuru masrafı ödenmektedir. Şu anda bu 240 Euro'dur.

#### Meslek profili

Büro İletişim Memurları işletmelerde, ticari iş yerlerinde, idari kuruluşlarda veya derneklerdeki tipik büro işlerinin bitirilmemesinden sorumludurlar. Sekreterlik ve asistanlık görevleri üstlenirler: Randevuları koordine ederler, iş görüşmelerinin hazırlıklarını yaparlar

ve yazışmaları düzenlerler. Ayrıca muhasebe ve personel işleri gibi ticari görevleri yerine getirirler. Meslek eğitiminin başlangıcı: Genel olarak yaz tatilinin son günüdür; bunun için ama yeri değişebilen bir tatil günü planlanır.

#### Dersler

Avrupa genelinde ağı olan bir eğitim firmasında branş pratiği eğitimi ve üçüncü eğitim yılında 22 hafta süren işletme blok pratiği dahil olmak üzere haftalık 34 saat ders.

Devamı bir sonraki sayfada >





19. sayfanın devamı >

#### **Genel eğitim dersleri**

Din Bilgisi, Almanca, Sosyal Bilgiler, Beden Eğitimi.

#### **Branş dersleri**

Eğitim Firması; İngilizce, Genel Ekonomi Bilgisi ve Süreç Odaklı Sipariş İşleme, İletişim ve Organizasyon, Finans ve Muhasebe, Teks ve Veri İşleme.

#### **Sınav Konuları**

Büro İdaresi, İşletme, Ekonomi ve Sosyal Bilgiler, Bilgi İşleme, Sekreteriyat ve Branş Görevleri.

Sınav: Orta Frankonya Ticaret ve Sanayi Odası'nda bitirme sınavı.

#### **Özel olarak sunulanlar**

İngilizce Sertifikası, Avrupa Bilgisayar Ehliyeti ECDL, Değerlendirme Merkezi Eğitimi.

#### **İş piyasasındaki durumu**

Büro İletişim Memurları ekonomi sektöründeki bütün işletmelerin idari bölümlerinde çalışırlar.

Bu dönemde Almanya'da ekonominin genel olarak büyümesi nedeniyle profesyonel nitelikli büro personeline olan talep de artmaktadır. Bu sektörde çalışanların sayısı son yıllarda sürekli olarak artmaktadır; işsiz sayısı da 1999'a göre % 40 oranında azaltılabilmektedir. 2009/10 ve 2010/11 öğretim yılı mezunları arasında, mezuniyetten yaklaşık 10 ay sonra telefonla yapılan bir ankete katılanların bildirdiklerine göre bunların % 41'i doğrudan bir işe başlamış, % 29'u da ileri bir okula (genellikle bir Branş Yüksek Okulu-Berufsoberschule- olmak üzere) kayıt yaptırmıştır.

#### **İleri okullardaki eğitim imkanları**

Mezuniyetten sonra gidilen okul öncelikle Meslek Yüksek Okulu (Berufsoberschule), bazı durumlarda ama Branş Yüksek Meslek Okulu (Fachoberschule), bir Kolej (Kolleg) veya bir Branş Akademisi'dir (eğer burada kayıt için işletme pratiği şartı yoksa veya bu durum belgelenebilirse), ayrıca IHK, bfz gibi okul dışı bir eğitim kurumunda işletmeciliği eğitimi görmek de mümkündür.

# cfp – Centrum für Pflegeberufe

Klinikum Nürnberg Nord, Heimerichstraße 58, 90419 Nürnberg  
Tel: 0911/398-2046, Fax: 0911/398-2849  
E-Mail: cfp@klinikum-nuernberg.de, www.klinikum-nuernberg.de

## Devlet Sınavlı Bakım Hemşiresi Yardımcısı Eğitimi (Hasta bakımı) (Staatlich geprüften Pflegefachhelfer/in (Krankenpflege))

### Bakım Hemşiresi Yardımcısı Branş Meslek Okulu (Berufsfachschule für Pflegefachhilfe)

- Eğitim süresi: Bir yıl.
- Ön koşullar: Başarılı bir Temel Eğitim Diploması veya bitirilmiş bir meslek eğitimi, alt yaş sınırı 17 ve sağlık yönünden uygunluk.
- Ücret: Yok..

#### Meslek profili

Bakım Hemşiresi Yardımcıları kısmen kişisel sorumluluk üstlenerek hastaların temel bakım işlerinde sağlık ve hasta bakıcılarına destek olurlar, tedavi ve bakım etkinliklerine asistanlık yaparlar. Bakıma muhtaç insanlara, örneğin, ayağa kalkmak, giyinmek ve elbise değiştirmek, yemek yemek ve vücut bakımı yapabilmek için yardımcı olurlar. Eğitimin başlangıcı Bavyera okul tatilinden sonradır.

#### Dersler

Teori dersleri ve uygulamalı dersler: 600 saat, uygulamalı eğitim: yaklaşık 1.000 saat, bunun 120 saati yaşlıların bakımı üzerine. Branş Meslek

Okulu'nda (Berufsfachschule) uygulamalı derslerle değişen ve Pazartesi'den Cuma'ya kadar saat 08:00 den 15:45'e kadar yapılan ders blokları. Kuzey ve Güney Klinikleri'nin servislerinde, çevredeki standart bakım kuruluşlarında ve ayakta bakım ünitelerinde, vardiya hizmeti dahil olmak üzere, uygulamalı eğitim.

#### Teori ve branş pratiği dersleri

Meslek Bilgileri, Hukuk Bilgileri ve Sosyal Bilgiler, Almanca ve İletişim, Bakımın Esasları, Bakım ve Destek.

#### Meslek Eğitimi Yardımı

670,24 € (Eylül 2012 tarihi itibarıyla), tasarrufa yönelik ödenekler (Vermö-

genswirksame Leistungen), vardiya primi, yıllık özel ödeme, iş bileti.

#### İş piyasasındaki durumu

Branş Meslek Okulu (Berufsfachschule) 2010 yılından beri mevcuttur. İş piyasasındaki perspektifi çok iyidir. Başarılı bir mezuniyet belgesi ve mesleğe uygunluk, üç yıllık Sağlık ve Hasta Bakıcısı (Gesundheits- und Krankenpfleger/in) meslek eğitimi imkanı sağlar. Bu okulu bitiren 21 öğrenciden 20'si bitirme sınavını başarı ile vermiştir. Bunların 13'ü üç yıl süren Sağlık ve Hasta Bakıcısı (Gesundheits- und Krankenpfleger/in) meslek eğitimine başlamış, diğerleri de çeşitli kuruluşlarda iş yeri bulmuşlardır.



## Orta dereceli okul bitirme diplomaları ile girilebilecek Branş Meslek Okulları (Berufsfachschulen):

### Tıbbi Teknik Radyoloji Asistanı Eğitimi (medizinisch-technische Radiologieassistenten/in (MTRA))

Berufsfachschule für MTRA am Klinikum Nürnberg Nord  
Prof.-Ernst-Nathan-Str. 1, 90419 Nürnberg  
Tel: 0911/398-3178, -3702, Fax: 0911/398-3704  
E-Mail: mtra@klinikum-nuernberg.de, www.klinikum-nuernberg.de



- Meslek Eğitimi Süresi: Üç yıl.
- Ön koşullar: Orta dereceli okul bitirme diploması ve sağlık yönünden mesleğe uygunluk.
- Ücret: Yok.
- Meslek Eğitimi başlangıcı Ağustos ayı.
- Dersler: Haftada ortalama 37 ders saati üzerinden altı sömestri süren tam gün eğitim; dördüncü ve beşinci sömestride değişik fonksiyonel bölümlerde uygulamalı eğitim; birinci ve ikinci sömestri-lerde altı hafta süren bakım stajı.
- Öğrenim alanları: Matematik, İstatistik, Dokümantasyon ve Veri İşleme, Meslek ve Devlet Bilgileri, Kimya ve Biyokimya, Fizik, Anatomi ve Psikoloji, Biyoloji ve Ekoloji, Psikoloji, Hastalık Bilgisi ve Hijyen, Görüntü İşleme, Radyolojik Teşhis ve diğer görüntüleme yolları, Radyoterapi, Nükleer Tıp, Radyofizik, Dozimetri ve Radyasyondan Korunma, Branş İngilizcesi.
- Sınav: Yazılı, uygulamalı ve sözlü devlet sınavı

### Tıbbi Teknik Laboratuvar Asistanı Eğitimi (medizinisch-technische Laboratoriumsassistenten/in MTLA)

Berufsschule 8 , Äußere Bayreuther Str. 8, 90491 Nürnberg  
Tel: 0911/231-8800, Fax: 0911/231-8799  
E-Mail: info@mtla-schule-nuernberg.de; www.mtla-schule-nuernberg.de



- Meslek Eğitimi Süresi: Üç yıl.
- Ön koşullar: Orta dereceli okul bitirme diploması ve mesleğe uygunluğunu kanıtlayan sağlık raporu.
- Ücret: Kopya ve sigorta masrafları, laboratuvar önlüğü ve ayakkabı tedarigi için öğretim yılı başına 100 Euro.
- Meslek Eğitimi başlangıcı Bavyera'daki yaz tatili bitiminde.
- Dersler: Haftada yaklaşık 40 saat üzerinden tam gün eğitim; ilk öğretim yılında altı haftalık bir hastane stajı yapılması gerekir. Bunun en fazla dört haftayı geçmeyecek bir bölümü meslek eğitimine başlamadan önce de yapılabilir.
- Öğrenim alanları: Hematoloji, Histoloji, Klinik Kimyası ve Mikrobiyoloji gibi laboratuvar öğrenim dallarında alıştırma; Veri İşleme, Kimya ve Biyokimya, Fizik, İlk Yardım konularında uygulamalı eğitim; Meslek ve Devlet Bilgileri, Matematik, İstatistik, Dokümantasyon, Veri İşleme, Kimya ve Biyokimya, Fizik, Branş İngilizcesi, Biyoloji ve Ekoloji, Psikoloji, Hastalık Bilgisi, Anatomi ve Psikoloji, Hematoloji, Histoloji ve Sitoloji, Klinik Kimyası ve Cihazları Bilgisi, Mikrobiyoloji gibi teori dersleri; Hematoloji, Histoloji, Klinik Laboratuvarlarında ve Laboratuvar pratiğinde Klinik Kimyası ve Mikrobiyoloji konularında da uygulamalı eğitim.
- Sınav: Yazılı, sözlü ve uygulamalı bölümlerden oluşan bir devlet sınavı.
- Özel olarak sunulanlar: Okul Sosyal Pedagojisi, Okul Psikolojik Danışmanlığı

### Devlet Sertifikalı Bilgisayar Bilimi Teknik Asistanlığı Eğitimi (technische Assistentin/Assistenten für Informatik)

Berufsschule 1, Augustenstr. 30, 90461 Nürnberg  
Tel. 0911/231-2601, Fax 0911/231-8901  
E-Mail: b1@stadt.nuernberg.de, www.b1-nuernberg.de



- Meslek Eğitimi Süresi: İki yıl.
- Ön koşullar: Matematik, Almanca ve İngilizce dersleri notu en azından yeterli olan orta dereceli okul bitirme diploması.
- Ücret: Yok.
- Meslek Eğitimi başlangıcı Bavyera'daki okul yılı başlangıcı ile aynıdır.
- Dersler: Haftada yaklaşık 36 ders saati, bunun içinde 18 saat iki grup halinde sürdürülen pratik meslek etkinlikleri uygulanır.
- Öğrenim alanları: Almanca, İngilizce, Sosyal Bilgiler, Beden Eğitimi, Din Eğitimi, Matematik, Elektroteknik, Elektronik, Veri işleme ve Mikrobilgisayar Teknolojisi, İşletme Sistemleri ve Ağ Teknolojisi, Yüksek Programlama Dilleri, Uygulama Geliştirme.
- Sınav: Devlet sınavı.

### Devlet Sertifikalı Beslenme ve Bakım Asistanlığı Eğitimi (technische Assistenten/in für Ernährung und Versorgung)

Berufsschule 7, Pilotystraße 4, 90408 Nürnberg  
Tel: 0911/231-4195, Fax: 0911/231-4198  
E-Mail: b7@stadt.nuernberg.de, www.b7-nuernberg.de



- Meslek Eğitimi Süresi: İki yıl.
- Ön koşullar: Orta dereceli okul bitirme diploması.
- Ücret: Malzeme, ders ve iş araç gereçleri, kopya ve sigorta masrafları için öğretim yılı başına 360 ile 430 Euro.
- Meslek Eğitimi başlangıcı Bavyera'daki okul yılı başlangıcı ile aynıdır.
- Dersler: Stajla birlikte tam gün eğitim.
- Öğrenim alanları: Din Eğitimi, Almanca ve İletişim, Sosyal Bilgiler, Beden Eğitimi, Beslenme, Yemek Hazırlama ve Servis, Ev Teknolojisi, Oda ve Tekstil Bakımı, Tekstil Tasarımı, İç Tasarım, İşletmecilik, Eğitim ve Bakım, İngilizce, Büyük Hane Bütçesi, Tarımsal Girişimci Bütçesi/Lüks Ev Bütçesi, Yaşlı ve Hasta İnsanların Temel Bakım ve Desteği, Çocuk Temel Bakımı, Eğitim ve Öğretimi,
- Sınav: Devlet sınavı

### Giyim Teknik Asistanı Eğitimi (bekleidungstechnische Assistentinnen/Assistenten)

Modeschulen an der Berufsschule 5, Reutersbrunnenstr. 12, 90429 Nürnberg  
Tel: 0911/231-1989, Fax: 0911/231-1992  
b5@stadt.nuernberg.de, www.b5-nbg.de/modeschulen-nuernberg.html



- Meslek Eğitimi Süresi: İki yıl.
- Ön koşullar: Orta dereceli okul bitirme diploması.
- Ücret: Malzeme ve kopya masrafları, firma ziyaretleri ve ölçüm giderleri için öğretim yılı başına yaklaşık 400€.
- Dersler: İki yıllık tam gün eğitim, firma gezileri ve ölçümler.
- Öğrenim alanları: Malzeme Bilgisi, İş İdaresi, İşletme Organizasyonu, Uygulamalı Matematik, Veri İşleme, Almanca, İngilizce, Üretim Teknolojisi, Makine Bilgisi, Tasarım ve İnşa, İş Etüdüleri, Model Yapma.
- Sınav: Devlet sınavı

## Sağlık ve Hasta Bakıcısı ve Çocuk Hasta Bakıcısı Eğitimi (Gesundheits- und Krankenpfleger/in und Gesundheits- und Kinderkrankenpfleger/in)

Centrum für Pflegeberufe am Klinikum Nürnberg Nord  
Heimerichstraße 58, 90419 Nürnberg  
Tel: 0911/398-2046, Fax: 0911/398-2849  
E-Mail: cfp@klinikum-nuernberg.de, www.klinikum-nuernberg.de

Eğitim, Hasta Bakımı Kanunu ve buna bağlı olan Eğitim ve Sınav Yönetmeliği ile Branş Meslek Okulu Yönetmeliği'ne göre yapılır. Hasta Bakımı ve Çocuk Hasta Bakımı için eğitim entegre edilmiştir. Çocuk Hasta Bakımı ile ilgili özel içerikli dersler diğer eğitim programlarından ayrı olarak verilir.



- Meslek Eğitimi Süresi: Üç yıl.
- Ön koşullar: En azından orta dereceli okul bitirme diploması veya Temel Eğitim Diploması ve akabinde tamamlanmış bir Meslek Eğitimi yahutta tamamlanmış Hemşire Asistanlığı Eğitimi.
- Ücret: Yok
- Meslek Eğitimi başlangıcı Hasta Bakıcısı için 01.04. ve 01.10.; Çocuk Hasta Bakıcısı sadece 01.10.
- Dersler: Pazartesi'nden Cuma gününe kadar saat 08:00 ile 15:45 arasında Branş Meslek Okulu'nda sıra ile değişen ders blokları ve uygulama saatleri; en az 2.100 saat teori ve uygulamalı dersler, Kuzey ve Güney Klinikler ile çevredeki standart bakım ünitelerine bağlı kliniklerin istasyonlarında ve ayakta bakım ünitelerinde yapılacak en az 2.500 saat uygulamalı eğitim.
- Öğrenim alanları: Temel Bakım Bilgileri, Sağlık ve Hasta Bakımı veya Sağlık ve Çocuk Hasta Bakımı (teori ve uygulamalı), Meslek Bilgileri, Hukuk ve Yönetim, Almanca ve İletişim, Sosyal Bilgiler.
- Vardiyalı olarak haftada 38,5 iş saati
- Meslek Eğitimi Yardımı: İlk yılda 875,69 € ile üçüncü eğitim yılında 1.038,38 € arasında.
- Sınav: Yazılı, sözlü ve uygulamalı devlet sınavı.

[www.uebergangsmanagement.nuernberg.de](http://www.uebergangsmanagement.nuernberg.de)

### Impressum

Yayınlayan::  
Stadt Nürnberg, Bildungsbüro  
Regionales Übergangsmanagement  
Unschlittplatz 7a  
90403 Nürnberg  
Telefon 0911/231-14147  
E-Mail bildungsbuero@stadt.nuernberg.de



Dezember 2012

Dr. Martin Bauer-Stiasny, Brigitte Fischer-Brühl, Christian Heller,  
Dr. Hans-Dieter Metzger (Koordinasyon), Elisabeth Ries (Sorumlu)

Çeviri: Metin Demirel

Gestaltung: Lutz Kaiser, Nürnberg

Druck: Wiedemann & Dassow Druck GmbH, Schwaig

Yayımcılar dostça yardım ve destekleri için aşağıdaki isimlere teşekkür ederler: Walter Lang (Nürnberg Şehri Meslek Okulları Dairesi Müdürü), Friedrich Eichenmüller (B 1 Müdürü), Karl Schumann (B 2 Müdürü), Gisela Schlenk (B 5 Müdiresi), Barbara Denker (Moda okulları meslek bölümü müdiresi), Margarete Wagner (B 7 Müdiresi), Dr. Evelyn Lacina (B 8 Müdiresi), Stephan Czwalina (B 11 Müdür Yardımcısı), Ulrike Horneber (B 14 Müdür Yardımcısı), Jessica Stadelmann (Nürnberg Kliniği, Bakım Meslekleri Merkezi Müdiresi), Dr. Michael Wucherer (Nürnberg Kliniği, MTRA Branş Meslek Okulu Bölüm Başkanı).

Fotonachweis: Nürnberg Şehri Branş Meslek Okulları ve Helmut Elmayer S. 2, 8, 14, 15, 23.

Dieser Wegweiser erscheint auch in deutscher und russischer Sprache.